

## **SMALL CAPS IN VOLLKORN (VOLLKORN-REGULAR.TTF DATED 2023-09-14)**

THIS FILE SHOWS THE SMALL CAPS VERSIONS OF THE GLYPHS IN THIS FONT.  
FOR REFERENCE TO THE COVERAGE OF THE MAIN FONT SEE ITEM 2.054.

ALSO, THE NUMBERS MIGHT DIFFER IN SMALL CAPS:  
0123456789 but 0I23456789 for normal.

This font has small caps for Latin and Cyrillic alphabets. In Latin small caps the 'i' loses its dot, for Turkic languages use i with combining dot above.

*Using polyglossia to provide the hyphenation in the small caps of this font often produces over-long lines. I have not necessarily noted all of them.*

## **I LATIN ALPHABET (EUROPEAN VARIANTS)**

### **I.1 AZERI**

*Since software does not usually know which language is being used, it is recommended to use dotless i with a combining dot above (U+0307) when using small caps in Turkic languages to give İi*

A A, B B, C C, Ç Ç, D D, E E, Ə Ə, F F, G G, Ğ Ğ, H H, X X, I I, İ İ, J J, K K, Q Q, L L, M M, N N, O O, Ö Ö, P P, R R, S S, Ş Ş, T T, U U, Ü Ü, V V, Y Y, Z Z

*I have formatted this with very short lines to reduce excess whitespace.*

BÜTÜN İNSANLAR LƏYAQƏT VƏ HÜQUQLARINA GÖRƏ AZAD VƏ  
BƏRABƏR DOĞULURLAR. ONLARIN ŞÜURLARI VƏ VİCDANLARI  
VAR VƏ BİR-BİRLƏRİNƏ MÜNASİBƏTDƏ QARDAŞLIQ RUHUNDA  
DAVRANMALIDIRLAR.

### **I.2 CATALAN**

A A, B B, C C, Ç Ç, D D, E E, É É, È È, F F, G G, H H, I I, J J, K K, L L, ( LL and LL or L·L·L·L are a different pronunciation to LL and LL ), M M, N N, O O, Ó Ó, Ò Ò, P P, Q Q, R R, S S, T T, U U, Ü Ü, V V, W W, X X, Y Y, Z Z

*I have had to reformat this to fit within the margin.*

TOTS ELS ÉSSERS HUMANS NEIXEN LLIURES I IGUALS EN DIGNITAT I EN  
DRETS. SÓN DOTATS DE RAÓ I DE CONSCIÈNCIA, I HAN DE COMPORTAR-SE  
FRATERNALMENT ELS UNS AMB ELS ALTRES.

### 1.3 CZECH

A A, Á Á, B B, C C, Č Č, D D, Ď Ď, E E, É É, Ě Ě, F F, G G, H H, CH CH, I I, Í Í, J J, K K, L L, M M, N N, Ň Ň, O O, Ó Ó. P P, Q Q, R R, Ř Ř, S S, Š Š, T T, Ť Ť, U U, Ú Ú. Ů Ů, V V, W W, X X, Y Y, Ý Ý, Z Z, Ž Ž

*Reformatted because single letter words must not appear at end of line in Czech, and this overflowed.*

VŠICHNI LIDÉ RODÍ SE SVOBODNÍ A SOBĚ ROVNÍ CO DO DŮSTOJNOSTI A PRÁV. JSOU NADÁNI ROZUMEM A SVĚDOMÍM A MAJÍ SPOLU JEDNAT V DUCHU BRATRSTVÍ.

### 1.4 DANISH

A A, B B, C C, D D, E E, F F, G G, H H, I I, J J, K K, L L, M M, N N, O O, P P, Q Q, R R, S S, T T, U U, V V, W W, X X, Y Y, Z Z, Æ Æ, Ø Ø, Å Å

ALLE MENNESKER ER FØDT FRIE OG LIGE I VÆRDIGHED OG RETTIGHEDER. DE ER Udstyret med fornuft og samvittighed, og de bør handle mod hverandre i en broderskabets ånd.

### 1.5 DUTCH

*As well as the standard 26 letters, the IJ digraph IJ IJ may be encountered.*

*The second line marginally overflows.*

ALLE MENSEN WORDEN VRIJ EN GELIJK IN WAARDIGHEID EN RECHTEN GEBOREN. ZIJ ZIJN BEGIFTIGD MET VERSTAND EN GEWETEN, EN BEHOREN ZICH JEGENS ELKANDER IN EEN GEEST VAN BROEDERSCHAP TE GEDRAGEN.

### 1.6 FRENCH

A A, À À, Â Â, Æ Æ, Ä Ä, B B, C C, Ç Ç, D D, E E, É É, È È, Ê Ê, Ë Ë, F F, G G, I I, Î Î, Ï Ï, J J, K K, L L, M M, N N, (Ñ Ñ *may be seen on words of Spanish origin*), O O, Ô Ô, Œ Œ, Ö ö, P P, Q Q, R R, S S, T T, U U, Û Û, Û Û, Ü Ü, V V, W W, X X, Y Y, Ý Ý, Z Z

TOUS LES ÊTRES HUMAINS NAISSENT LIBRES ET ÉGAUX EN DIGNITÉ ET EN DROITS. ILS SONT DOUÉS DE RAISON ET DE CONSCIENCE ET DOIVENT AGIR LES UNS ENVERS LES AUTRES DANS UN ESPRIT DE FRATERNITÉ.

## 1.7 GERMAN

*This font does provide a small capital eszett.*

A A, Ä Ä, B B, C C, D D, E E, F F, G G, H H, I I, J J, K K, L L, M M, N N, O O, Ö Ö, P P, Q Q, R R, S S, T T, U U, Ü Ü, V V, W W, X X, Y Y, Z Z and ß (but ss in Switzerland)

ALLE MENSCHEN SIND FREI UND GLEICH AN WÜRDE UND RECHTEN GEBOR-  
REN. SIE SIND MIT VERNUNFT UND GEWISSEN BEGABT UND SOLLEN EIN-  
ANDER IM GEIST DER BRÜDERLICHKEIT BEGEGNEN.

## 1.8 HUNGARIAN

A A, Á Á, B B, C C, Cs cs, D D, Dz dz, Dzs dzs, E E, É É, F F, G G, Gy gy, H H,  
I I, Í Í, J J, K K, L L, Ly ly, M M, N N, Ny ny, O O, Ó Ó, Ö Ö, Ő Ő, P P, Q Q, R R, S S,  
Sz sz, T T, Ty ty, U U, Ú Ú, Ü Ü, Ű Ű, V V, W W, X X, Y Y, Z Z, Zs zs

MINDEN EMBERI LÉNY SZABADON SZÜLETIK ÉS EGYENLŐ MÉLTÓSÁGA ÉS  
JOGA VAN. AZ EMBEREK, ÉSSZEL ÉS LELKIISMERETTEL BÍRVÁN, EGYMÁS-  
SAL SZEMBEN TESTVÉRI SZELLEMBEN KELL HOGY VISELTESSENEK.

## 1.9 ICELANDIC

A A, Á Á, B B, D D, Ð Ð, (*eth is not used for the first letter of any word*) E E, É É, F F, G G,  
H H, I I, Í Í, J J, K K, L L, M M, N N, O O, P P, R R, S S, T T, U U, Ú Ú, V V, X X, Y Y,  
Ý Ý, Þ Þ, Æ Æ, Ö Ö

HVER MAÐUR ER BORINN FRJÁLS OG JAFN ÖÐRUM AÐ VIRÐINGU OG RÉTT-  
INDUM. MENN ERU GÆDDIR VITSMUNUM OG SAMVIZKU, OG BER ÞEIM AÐ  
BREYTA BRÓÐURLEGA HVERJUM VIÐ ANNAN.

## 1.10 ITALIAN

A A, À À, B B, C C, D D, E E, É É, È È, F F, G G, H H, I I, Í Í, Ì Ì, Ĩ Ĩ, L L, M M, N N,  
O O, Ó Ó, Ò Ò, P P, Q Q, R R, S S, T T, U U, Ú Ú, Û Û, V V, Z Z

TUTTI GLI ESSERI UMANI NASCONO LIBERI ED EGUALI IN DIGNITÀ E DIRIT-  
TI. ESSI SONO DOTATI DI RAGIONE E DI COSCIENZA E DEVONO AGIRE GLI  
UNI VERSO GLI ALTRI IN SPIRITO DI FRATELLANZA.

## 1.11 LATVIAN

A A, Ā Ā, B B, C C, Č Č, D D, E E, Ē Ē, F F, G G, Ģ Ģ, H H, I I, Ī Ī, J J, K K, Ķ Ķ, L L, Ļ Ļ,  
M M, N N, Ņ Ņ, O O, P P, R R, S S, Š Š, T T, U U, Ū Ū, V V, Z Z, Ž Ž

VISI CILVĒKI PIEDZIMST BRĪVI UN VIENLĪDZĪGI SAVĀ PAŠCIENĀ UN TIESĪ-  
BĀS. VIŅI IR APVELTĪTI AR SAPRĀTU UN SIRDSAPZIŅU, UN VIŅIEM JĀIZTU-  
RAS CITAM PRET CITU BRĀLĪBAS GARĀ.

### **I.12 LITHUANIAN**

A A, Ȧ Ȧ, B B, C C, Č Č, D D, E E, Ė Ė, È È, F F, G G, H H, I I, İ İ, Y Y, J J, K K, L L, M M, N N, O O, P P, R R, S S, Š Š, T T, U U, U̇ U̇, Ū Ū, V V, Z Z, Ž Ž

VISI ŽMONĖS GIMSTA LAISVI IR LYGŪS SAVO ORUMU IR TEISĖMIS. JIEMS SUTEIKTAS PROTAS IR SAŽINĖ IR JIE TURI ELGTIS VIENAS KITO ATŽVILGIU KAIP BROLIAI.

### **I.13 MALTESE**

A A, B B, Ċ Ċ, D D, E E, F F, Ġ Ġ, G G, ĠĠĠĠ, H H, Ħ Ħ, I I, IE IE, J J, K K, L L, M M, N N, O O, P P, Q Q, R R, S S, T T, U U, V V, W W, X X, Z Z

*In addition, final vowels with grave accents are found in some words of Italian origin à, è, ì, ò, ù.*

*Here I use shorter lines to reduce the excess whitespace.*

IL-BNEDMIN KOLLHA JITWIELDU ĦIELSA U UGWALI FID-DINJITÀ U D-DRITTIJET. HUMA MOĠNIJA BIR-RAĠUNI U BIL-KUXJENZA U ĠHANDHOM IĠIBU RUĦHOM MA' XULXIN BI SPIRTU TA' AĦWA.

### **I.14 NORTHERN SAMI**

A A, Á Á, B B, C C, Č Č, D D, Đ Đ, E E, F F, G G, H H, I I, J J, K K, L L, M M, N N, Ŋ ŋ, O O, P P, R R, S S, Š Š, T T, ʦ ʦ, U U, V V, Z Z, Ž Ž

BUOT OLB MOT LEAT RIEGÁDAN FRIDDJAN JA OLMMOŠÁRVVU JA OLMMOŠ-VUOIGATVUOĐAIDI DÁFUS. SII LEAT JIERBMALAŠ OLB MOT GEAIN LEA OAMEDOVDU JA SII GÁLGGAŠE LEAT DEGO VIELJAČAGAT.

### **I.15 POLISH**

A A, Ȧ Ȧ, B B, C C, Ć Ć, D D, E E, Ė Ė, F F, G G, H H, I I, J J, L L, Ł Ł, M M, N N, O O, Ó Ó, P P, R R, S S, Ś Ś, T T, U U, W W, Y Y, Z Z, Ź Ź, Ż Ż

*The letters Q q, V v, X x may be seen in foreign words.*

WSZYSCY LUDZIE RODZĄ SIĘ WOLNI I RÓWNI POD WZGLĘDEM SWEJ GODNOŚCI I SWYCH PRAW. SĄ ONI OBDARZENI ROZUMEM I SUMIENIEM I POWINNI POSTĘPOWAĆ WOBEC INNYCH W DUCHU BRATERSTWA.

## I.16 PORTUGUESE

A A, Á Á, Â Â, Ã Ã, À À, B B, C C, Ç Ç, D D, E E, É É, Ê Ê, F F, G G, H H, I I, Í Í, J J, K K, L L, M M, N N, O O, Ó Ó, Ô Ô, Õ Õ, P P, Q Q, R R, S S, T T, U U, Ú Ú, V V, W W, X X, Y Y, Z Z

TODOS OS SERES HUMANOS NASCEM LIVRES E IGUAIS EM DIGNIDADE E EM DIREITOS. DOTADOS DE RAZÃO E DE CONSCIÊNCIA, DEVEM AGIR UNS PARA COM OS OUTROS EM ESPÍRITO DE FRATERNIDADE.

## I.17 ROMANIAN

A A, Ă Ă, Â Â, B B, C C, D D, E E, F F, G G, H H, I I, Î Î, J J, K K, L L, M M, N N, O O, P P, Q Q, R R, S S, Ș Ș, T T, Ț Ț, U U, V V, W W, X X, Y Y, Z Z

*Because Unicode was slow to add the below comma forms Ș ș, Ț ț the incorrect use of cedillas in Ș ș, Ț ț is still sometimes encountered.*

*The first line marginally overflows.*

TOATE FIINȚELE UMANE SE NASC LIBERE ȘI EGALE ÎN DEMNITATE ȘI ÎN DREPTURI. ELE SUNT ÎNZESTRATE CU RAȚIUNE ȘI CONȘTIINȚĂ ȘI TREBUIE SĂ SE COMPORTE UNELE FAȚĂ DE ALTELE ÎN SPIRITUL FRATERNITĂȚII.

## I.18 SERBO-CROAT (LATIN)

A A, B B, C C, Č Č, Ć Ć, D D, Đ Đ, DŽ DŽ DŽ (DŽ DŽ DŽ), Đ Đ, E E, F F, G G, H H, I I, J J, K K, L L, LJ LJ LJ (LJ LJ LJ), M M, N N, NJ NJ NJ (NJ NJ NJ), O O, P P, R R, S S, Š Š, T T, U U, V V, Z Z, Ž Ž

*The first line marginally overflows.*

SVA LJUDSKA BIĆA RAĐAJU SE SLOBODNA I JEDNAKA U DOSTOJANSTVU I PRAVIMA. ONA SU OBDARENA RAZUMOM I SVIJEŠĆU I TREBA DA JEDNO PREMA DRUGOME POSTUPAJU U DUHU BRATSTVA.

## I.19 SPANISH

A A, Á Á, B B, C C, D D, E E, É É, F F, G G, H H, I I, J J, K K, L L, M M, N N, Ñ Ñ, O O, Ó Ó, P P, Q Q, R R, S S, T T, U U, Ú Ú, Ü Ü, V V, W W, X X, Y Y, Z Z

TODOS LOS SERES HUMANOS NACEN LIBRES E IGUALES EN DIGNIDAD Y DE-RECHOS Y, DOTADOS COMO ESTÁN DE RAZÓN Y CONCIENCIA, DEBEN COM-PORTARSE FRATERNALMENTE LOS UNOS CON LOS OTROS.

## 1.20 WELSH

A A, Á Á, Â Â, À À, Ä Ä, B B, C C, D D, Dd Dd, E E, É É, Ê Ê, È È, Ë Ë, F F, Ff Ff, G G, Ng Ng, H H, I I, Í Í, Î Î, Ï Ï, L L, Ll Ll, M M, N N, O O, Ó Ó, Ô Ô, Ò Ò. Ö Ö, P P, Ph Ph, R R, Rh Rh, S S, T T, Th Th, U U, Ú Ú, Û Û, Ü Ü, W w, Ẃ ẃ, Ŵ ŵ, W̃ w̃, Y y, Ý Ý, Ŷ Ŷ, Ÿ Ÿ, ŷ ŷ In addition, the letters J J, K k, Q q, V v, X x, Z z are used — J appears to be becoming assimilated into Welsh, the others are used in technical terms although sometimes transliterations are used. But K was part of the Welsh language until the bible was translated, when it was replaced by C because ‘the printers did not have enough Ks’.

*The first line marginally overflows.*

GENIR PAWB YN RHYDD AC YN GYDRADD Â'I GILYDD MEWN URDDAS A HAWL-  
IAU. FE'U CYNYSGAEDDIR Â RHESWM A CHYDWYBOD, A DYLAI PAWB YM-  
DDWYN Y NAILL AT Y LLALL MEWN YSBRYD CYMODLON.

## 2 CYRILLIC ALPHABET

### 2.1 ABKHAZIAN

*In Article 1 I use ѣ not ꙗ*

А а, Б б, В в, Г г, Гь гь, Г̣ г̣, Г̣ь г̣ь, Д д, Дə дə, Ц ц, Ць ць, Е е, (Ё ё), Ё е, Ё е, Ж ж, Жь жь, Жə жə, З з, З з, Зə зə, И и, (Й й), К к, Кь кь, Қ қ, Қь қь, К̣ к̣, К̣ь к̣ь, Л л, М м, Н н, О о, Ѡ Ѡ, П п, П̣ п̣, Р р, Т т, Тə тə, Т̣ т̣, Т̣ə т̣ə, У у, Ф ф, Х х, Хь хь, Ҩ Ҩ, Ҩə Ҩə, Ц ц, Цə цə, Т̣ т̣, Т̣ə т̣ə, Ч ч, Ч ч, Чə чə, Ш ш, Шь шь, Шə шə, (Щ щ), (Ъ ъ), Ы ы, Ь ь, (Э э), (Ю ю), (Я я)

*The GHE and PE forms with descender Г̣ г̣, П̣ п̣ are preferred to the older forms with middle hook Ҩ Ҩ, П̣ п̣.*

*I have had to reformat this to avoid overflowing the margin.*

ДАРБАНЗААЛАК АУАФЫ ДШОУП ИХЫ ДАҚӘИТНЫ. АУАА ЗЕГЬ ЗИНЛЕИ ПАТУЛЕИ ЕИКАРОУП. УРТ ИРЫМОУП АХШЫФИ АЛАМЫСИ, ДАРА ДАРАГЬ АЕШЬЕИ АЕШЬЕИ РЕИЦШ ЕИЗЫКАЗАРУП.

## 2.2 ADYGHE

*The alphabet is standard Cyrillic, except that it uses the Palochka ( I )*

А а, Б б, (В в), Г г, Гу гу, Гъ гъ, Гъу гъу, Д д, Дж дж, Дз дз, Дзу дзу, Е е, (Ё ё), Ж ж, Жъ жъ, Жъу жъу, Жь жь, З з, И и, Й й, (К к), Ку ку, Къу къу, Кі кі, Кіу кіу, Л л, Лъ лъ, Лі лі, М м, Н н, О о, П п, Пі пі, Піу піу, Р р, С с, Т т, Ті ті, Тіу тіу, У у, Ф ф, Х х, Хъ хъ, Хъу хъу, Хь хь, Ц ц, Цу цу, Ці ці, Ч ч, Чі чі, Чъ чъ, Ш ш, Шъ шъ, Шъу шъу, Ші ші, Шіу шіу, Щ щ, (Ъ ъ), Ы ы, (Ь ь), Э э, (Ю ю), Я я, І і, Іу, Іу

Цыф пстэури шъхъэфитэу, ялътэныгъэрэ яфэшъуашэхэмрэкІэ зэфэдэу къальфы. Акъылрэ зэхэшІыкІ гъуазэрэ яІэшъы, зыр зым зэкъош зэхашІэ азфагу дэлъэу зэфыщытынхэ фае.

## 2.3 KAZAKH

А а, Ә ә, Б б, (В в), Г г, Ғ ғ, Д д, Е е, Ё ё, Ж ж, З з, И и, Й й, К к, Қ қ, Л л, М м, Н н, Ң ң, О о, Ө ө, П п, Р р, С с, Т т, У у, Ү ү, Ұ ұ, Ф ф, Х х, Һ һ, (Ц ц), (Ч ч), Ш ш, (Щ щ), (Ъ ъ), Ы ы, І і, (Ь ь), (Э э), Ю ю, Я я

*This overflowed, reformatted to shorter lines.*

Барлық адамдар тумысынан азат және қадір-қасиеті мен кұқықтары тең болып дүниеге келеді. Адамдарға ақыл-парасат, ар-ождан берілген, сондықтан олар бір-бірімен туыстық, бауырмалдық қарым-қатынас жасаулары тиіс.

## 2.4 MACEDONIAN

А а, Б б, В в, Г г, Д д, Ѓ ѓ, Е е, Ж ж, З з, S s, И и, Ј ј, К к, Л л, Љ љ, М м, Н н, Њ њ, О о, П п, Р р, С с, Т т, Ќ ќ, У у, Ф ф, Х х, Ц ц, Ч ч, Џ џ, Ш ш. *The letters Ѓ ѓ and Ј ј (ie and i with accent) are used to distinguish words with the same spelling.*

СИТЕ ЧОВЕЧКИ СУШТЕСТВА СЕ РАЃААТ СЛОБОДНИ И ЕДНАКВИ ПО ДОСТОИНСТВО И ПРАВА. ТИЕ СЕ ОБДАРЕНИ СО РАЗУМ И СОВЕСТ И ТРЕБА ДА СЕ ОДНЕСУВААТ ЕДЕН КОН ДРУГ ВО ДУХОТ НА ОПШТО ЧОВЕЧКАТА ПРИПАДНОСТ.

## 2.5 RUSSIAN

А а, Б б, В в, Г г, Д д, Е е, Ё ё, Ж ж, З з, И и, Й й, К к, Л л, М м, Н н, О о, П п, Р р, С с, Т т, У у, Ф ф, Х х, Ц ц, Ч ч, Ш ш, Щ щ, Ъ ъ, Ы ы, Ь ь, Э э. Ю ю, Я я

Все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах. Они наделены разумом и совестью и должны поступать в отношении друг друга в духе братства.

## 2.6 SERBO-CROAT (CYRILLIC)

А а, Б б, В в, Г г, Ђ ђ, Е е, Ж ж, З з, И и, Ј ј, К к, Л л, Љ љ, М м, Н н, Њ њ, О о, П п, Р р, С с, Т т, Ћ ћ, У у, Ф ф, Х х, Ц ц, Ч ч, Џ џ, Ш ш

Сва људска бића рабају се слободна и једнака у достојанству и правима. Она су обдарена разумом и свешћу и треба једни према другима да поступају у духу братства.

## 2.7 TATAR

А а, Ә ә, Б б, В в, Д д, Е е, Ё ё, Ж ж, Җ җ, З з, И и, Й й, К к, Л л, М м, Н н, Ң ң, О о, Ө ө, П п, Р р, С с, Т т, У у, Ү ү, Ф ф, Х х, Һ һ, Ц ц, Ч ч, Ш ш, Щ щ, Ъ ъ, Ы ы, Ь ь, Э э, Ю ю, Я я

Барлык кешеләр дә азат һәм үз абруйлары һәм хокуклары ягыннан тиң булып туалар. Аларга акыл һәм вөҗдан бирелгән һәм бер-берсенә карата туганарча [туганнар ча] мөнәсәбәттә булырга тиешләр.

## 2.8 UKRAINIAN

А а, Б б, В в, Г г, Ґ ґ, Д д, Е е, Є є, Ж ж, З з, И и, І і, Ї ї, Й й, К к, Л л, М м, Н н, О о, П п, Р р, С с, Т т, У у, Ф ф, Х х, Ц ц, Ч ч, Ш ш, Щ щ, Ї ї, Ю ю, Я я (*the apostrophe ' is used for the hard sign*)

Всі люди народжуються вільними і рівними у своїй гідності та правах. Вони наділені розумом і совістю і повинні діяти у відношенні один до одного в дусі братерства.

## 2.9 YAKUT

А а, Б б, В в, Г г, Ҕ ҕ, Д д, Ҕь Ҕь, Е е, Ё ё, Ж ж, З з, И и, Й й, К к, Л л, М м, Н н, Ҥ ҥ, Ҧ Ҧь, О о, Ө ө, П п, Р р, С с, Һ һ, Т т, У у, Ү ү, Ф ф, Х х, Ц ц, Ч ч, Ъ ъ, Ы ы, ь ь, Э э, Ю ю, Я я

*I cannot sensibly justify this within these margins, no information on hyphenating this language.*

Дьон барыта бэйэ суолтатыгар уонна быраабыгар тэн буолан төрүүлэр. Кинилэр бары өркөн өйдөөх, суобастаах буолан төрүүлэр, уонна бэйэ бэйэлэригэр тылга кииринигэс быһыылара доҕордоһуу тыыннаах буолуохтаах.

### 3 Other variants of the Latin alphabet

#### 3.1 VIETNAMESE

The interesting features of Vietnamese are the use of horns on ‘o’ and ‘u’ to provide additional vowels, and the use of diacriticals to show the tone. The letters themselves are pre-composed, but displaying some of the individual tone markings requires combining accents.

A A, Ă Ă, Â Â, B B, C C, D D, Đ Đ, E E, Ê Ê, G G, H H, I I, K K, L L, M M, N N, O O, Ô Ô, Ơ Ơ, P P, Q Q, R R, S S, T T, U U, Ư Ư, V V, X X, Y Y

The additional markings for tone are as follows.  
If two descriptions, they are northern / southern :

ˆ A A, Ằ Ằ, Ầ Ầ, E E, Ê Ê, I I, O O, Ô Ô, Ơ Ơ, U U, Ư Ư, Y Y mid level  
` À À, Ằ Ằ, Ầ Ầ, È È, Ê Ê, Ì Ì, Ò Ò, Ỡ Ỡ, Ù Ù, Ừ Ừ, Ỡ Ỡ low falling  
˘ Ầ Ầ, Ằ Ằ, Ầ Ầ, Ê Ê, Ế Ế, Ỉ Ỉ, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ mid falling / dipping  
~ Ầ Ầ, Ằ Ằ, Ầ Ầ, Ê Ê, Ế Ế, Ỉ Ỉ, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ glottalized rising / dipping  
' Á Á, Ằ Ằ, Ầ Ầ, É É, Ế Ế, Í Í, Ó Ó, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ high rising  
. Ầ Ầ, Ằ Ằ, Ầ Ầ, Ề Ề, Ê Ê, Ỉ Ỉ, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ, Ỡ Ỡ glottalized falling / low rising

TẤT CẢ MỌI NGƯỜI SINH RA ĐỀU ĐƯỢC TỰ DO VÀ BÌNH ĐẲNG VỀ NHÂN PHẨM VÀ QUYỀN LỢI. MỌI CON NGƯỜI ĐỀU ĐƯỢC TẠO HÓA BAN CHO LÝ TRÍ VÀ LƯƠNG TÂM VÀ CẦN PHẢI ĐỐI XỬ VỚI NHAU TRONG TÌNH ANH EM.

### 4 QUOTATION-MARKS, ETC.

In real-world usage, particularly when looking at news sites, the presence or absence of the correct quote characters will make a difference. As a coder, I use ‘...’ or “...” but in good text there are variations and this font supports:

LEFT AND RIGHT SINGLE QUOTES ‘...’ LEFT DOUBLE LOW 9,  
LEFT AND RIGHT DOUBLE QUOTES AND DOUBLE QUOTES „...“  
“...” GUILLEMETS «...»  
SINGLE TURNED COMMA, ANGLE QUOTES <...>  
WITH RIGHT SINGLE QUOTE ‘...’

IN SPANISH LANGUAGES, THE INVERTED EXCLAMATION-MARK ¡ AND INVERTED QUESTION-MARK ¿ ARE NECESSARY.

## 5 SYMBOLS

### 5.1 CURRENCY SYMBOLS

MANY COUNTRIES HAVE SYMBOLS FOR THEIR CURRENCIES. IN ALPHABETIC ORDER:

¢ CEDI (GHANA)	₸ MANAT (AZERBAIJAN)
¢ CENT (MANY PLACES)	₦ NAIRA (NIGERIA)
₡ COLON (COSTA RICA, EL SALVADOR)	£ POUND STERLING
₪ CRUZEIRO (BRAZIL)	₽ ROUBLE (RUSSIA)
\$ DOLLAR (MANY PLACES)	₸ TENGE (KAZAKHSTAN)
₫ DONG (VIETNAM)	₺ TURKISH LIRA
€ EURO	₩ WON (KOREA)
₴ HRYVNIA (UKRAINE)	¥ YEN (JAPAN)

### 5.2 OTHER SYMBOLS IN TEXT

© COPYRIGHT	¶ PILCROW
† DAGGER	® REGISTERED
‡ DOUBLE DAGGER	§ SECTION
‰ PER MILLE	™ TRADEMARK